

# DZIENNIK URZĘDOWY

## MINISTERSTWA ROLNICTWA I REFORM ROLNYCH

ROK IV

Warszawa, dnia 5 listopada 1949 r.

Nr 17

### TREŚĆ:

- Poz. 89. ZARZĄDZENIE MINISTRÓW: ADMINISTRACJI PUBLICZNEJ ORAZ ROLNICTWA I REFORM ROLNYCH z dnia 15 października 1949 r. w sprawie administrowania wydatkami osobowymi i rzeczowo-administracyjnymi oraz załatwiania spraw osobowych zespolonych organów Ministerstwa Rolnictwa i Reform Rolnych . . . . . 97
- Poz. 90. INSTRUKCJA z dnia 5 sierpnia 1949 r. o zmianie instrukcji z dnia 19 maja 1949 r. Ministerstwa Rolnictwa i Reform Rolnych dla punktów zsyłu w zakresie przyjmowania żyta od dłużników Państwowego Funduszu Ziemi oraz Głównego Pełnomocnika Rządowego do spraw podatku gruntowego dla punktów zsyłu w zakresie przyjmowania zboża z tytułu podatku gruntowego, wydanej w porozumieniu z Ministerstwem Administracji Publicznej — Centralą Rolniczą Spółdzielni „Samopomoc Chłopska” i Polskimi Zakładami Zbożowymi . . . . . 98
- Poz. 91. PISMO OKÓLNE z dnia 30 września 1949 r. w sprawie odliczania od składek na S. F. O. wpłat dokonanych na P. F. Z. . . . . 100

89

### ZARZĄDZENIE

#### MINISTRÓW: ADMINISTRACJI PUBLICZNEJ ORAZ ROLNICTWA I REFORM ROLNYCH

z dnia 15 października 1949 r.

w sprawie administrowania wydatkami osobowymi i rzeczowo-administracyjnymi oraz załatwiania spraw osobowych zespolonych organów Ministerstwa Rolnictwa i Reform Rolnych.

Na podstawie pkt 2 i 3 uchwały Prezydium Rządu z dnia 21 czerwca 1949 r. w sprawie umieszczenia wydatków osobowych i rzeczowo-administracyjnych władz zespolonych działu rolnictwa w części budżetu Ministerstwa Administracji Publicznej zarządza się, co następuje:

§ 1. 1. Poczynając od dnia 1 stycznia 1950 r., kredyty przeznaczone dla administracji rolnictwa i reform rolnych wydatki administracyjne, kwalifikujące się do budżetowego działu 3 „Władze II i I instancji”, a w szczególności kredyty i etaty osobowe, kredyty na podróże służbowe, przesiedlenia i szkolenie pracowników oraz kredyty na eksploatację środków lokomocji i różne wydatki rzeczowo-administracyjne, prelimitowane będą w budżecie Ministerstwa Administracji Publicznej. Wydatki te będą wyodrębnione przez przytoczenie dokładnych danych w „objaśnieniach szczegółowych” do przedłożenia rządowego prelimitarza budżetowego, a podział ich na urzędy wojewódzkie będzie ustalany przez Ministra Rolnictwa i Reform Rolnych.

2. Powyższa zasada dotyczy również ustalania ilości mechanicznych i innych środków lokomocji, przeznaczonych do obsługi administracji rolnictwa i reform rolnych.

§ 2. 1. Stosunek służbowy personelu fachowego administracji rolnictwa i reform rolnych regulować będzie Minister Rolnictwa i Reform Rolnych oraz wojewoda według obowiązujących dotychczas przepisów.

2. Przez personel fachowy rozumie się pracowników, opłacanych z kredytów, wyodrębnionych w budżecie Ministerstwa Administracji Publicznej (§ 1 pkt 1) oraz z kredytów, umieszczonych w budżecie Ministerstwa Rolnictwa i Reform Rolnych.

§ 3. 1. W celu skoncentrowania i usprawnienia techniczno-biurowej pracy w dziedzinie spraw osobowych administracji rolnictwa i reform rolnych, tworzy się w wydziałach personalnych urzędów wojewódzkich oddziały osobowe administracji rolnictwa i reform rolnych (znak Pers. Rol.), które załatwiają sprawy osobowe wszystkich pracowników administracji rolnictwa i reform rolnych, zarówno opłacanych z kredytów wyodrębnionych w budżecie Ministerstwa Administracji Publicznej, jak i z kredytów umieszczonych w budżecie Ministerstwa Rolnictwa i Reform Rolnych (oświata rolnicza, plan inwestycyjny, fundusz ziemi i inne kredyty).

2. Do zakresu działania oddziałów osobowych administracji rolnictwa i reform rolnych należą w szczególności sprawy:

- a) etatów osobowych,
- b) opracowywania danych do prelimitarza budżetowego w zakresie wydatków osobowych i rzeczowo-administracyjnych,
- c) zawiązywania i rozwiązywania stosunku służbowego,
- d) przeniesień na inne miejsca służbowe i w stan spoczynku,
- e) zaszeregowania i awansów,
- f) zmiany tytułów i charakteru służbowego,
- g) list kwalifikacyjnych,
- h) urlopów,
- i) odznaczeń,
- j) przyznawania nagród i zapomóg,
- k) praktyk wakacyjnych,
- l) doboru kandydatów na kursy,
- l) wstępnych dochodzeń w sprawach występków i wykroczeń służbowych,
- m) ewidencji personalnej, statystyki i sprawozdawczości.

3. Kierownicy oddziałów osobowych w administracji rolnictwa i reform rolnych będą mianowani i odwoływani w porozumieniu z Ministrem Rolnictwa i Reform Rolnych.

4. Pracownicy oddziałów osobowych administracji rolnictwa i reform rolnych pozostają na etatach Ministerstwa Administracji Publicznej, niewyodrębnionych w myśl § 1 pkt 1 niniejszego zarządzenia.

§ 4. 1. Opiniowanie o fachowych kwalifikacjach pracowników administracji rolnictwa i reform rolnych oraz stawianie wniosków w zakresie ich ruchu służbowego należy do dyrektora działu rolnictwa i reform rolnych, z którym winny być uzgadniane projekty załatwień spraw osobowych wymienionych pracowników. W przypadkach niezgodności poglądów decyduje wojewoda.

2. Na szczeblu I instancji wnioski w powyższych sprawach przedstawia starosta po uprzednim zasięgnięciu opinii kierowników odnosnych referatów w dziale służby rolnictwa i reform rolnych.

§ 5. 1. Administracja i nadzór techniczny nad mechanicznymi i innymi środkami lokomocji, wyodrębnionymi w myśl § 1 pkt 1 niniejszego zarządzenia, winny być ze środków w wydzielonych budżetowo-gospodarczych urzędów wojewódzkich.

2. Wojewodowie mogą upoważnić dyrektorów działów rolnictwa i reform rolnych, a starostowie — kierowników odnosnych referatów w dziale służby rolnictwa i reform rolnych, do dysponowania mechanicznymi i innymi środkami lokomocji w zakresie specjalnych potrzeb służb rolnictwa, jak: akcje przeciwkłękowe, akcje siewna i żniwna, ochrona roślin itp.

§ 6. W związku z niniejszym zarządzeniem ulegają odpowiedniej zmianie zarządzenia: Ministrów Rolnictwa i Re-



form Rolnych, Administracji Publicznej i Ziem Odzyskanych z dnia 24 stycznia 1947 r. w sprawie wykonania dekretu z dnia 12 sierpnia 1946 r. o zespoleniu urzędów ziemskich z władzami administracji ogólnej (Dz. Urz. M. A. P. Nr 1, str. 21 i Dz. Urz. M. R. i R. R. Nr 1, poz. 3) oraz Ministra Rolnictwa i Reform Rolnych z dnia 19 czerwca 1947 r. w sprawie organizacji administracji oświaty rolniczej we władzach administracji ogólnej (Dz. Urz. M. R. i R. R. Nr 8, poz. 80).

Minister Administracji Publicznej:  
w/z J. Izydorezyk

Minister Rolnictwa i Reform Rolnych:  
J. Dab-Kecioł

90

## INSTRUKCJA

z dnia 5 sierpnia 1949 roku.

o zmianie instrukcji z dnia 19 maja 1949 r. Ministerstwa Rolnictwa i Reform Rolnych dla punktów zsypu w zakresie przyjmowania żyta od dłużników Państwowego Funduszu Ziemi oraz Głównego Pełnomocnika Rządowego do spraw podatku gruntowego dla punktów zsypu w zakresie przyjmowania zboża z tytułu podatku gruntowego, wydanej w porozumieniu z Ministerstwem Administracji Publicznej — Centralą Rolniczą Spółdzielni „Samopomoc Chłopska” i Polskimi Zakładami Zbożowymi.

§ 1. W instrukcji z dnia 19 maja 1949 r. dla punktów zsypu wprowadza się zmiany następujące:

- 1) w pkt 10 na końcu po kropce dodaje się nowy ustęp w brzmieniu: „W roku gospodarczym 1949/50 punkt zsypu przyjmuje od dostawców zboże według standartów i cen ustalonych przez Ministerstwo Handlu Wewnętrznego z dnia 4 sierpnia 1949 roku (przy czym przy dostawach zboża na podatek gruntowy i PFZ potrącenia dokonywane są od wagi a nie od ceny).
- 2) w pkt 11 skreśla się „(3<sup>0</sup>/o)“.
- 3) w pkt 13 po zdaniu pierwszym dodaje się nowe zdanie w brzmieniu: „Sposób wypełnienia wzoru nr 1 podaje załącznik „a“. W razie zastosowania obniżki, dostawca winien podpisać „poświadczenie odbioru“, potwierdzając podpisem wysokość potrąceń.
- 4) w pkt 14 w podpunkcie a) po przecinku dodaje się wyrazy: „przy czym sposób wypełnienia wzoru podaje załącznik b. W razie zastosowania obniżki, dostawca winien podpisać „poświadczenie odbioru“.

- 5) w pkt 15 po drugim ustępie dodaje się zdanie: „sposób uzupełnienia i wypełnienia wzoru nr 2 podaje załącznik c“.
- 6) w pkt 16 na końcu dodaje się nowy ustęp: „Celem ujęcia dokonywanych potrąceń ustala się następujące postępowanie:  
Z wystawionych w danym dniu poświadczeń odbioru (wzór nr 1 i 1b) punkt zsypu sumując na odwrotnej stronie raportu dziennego wysokość wszystkich potrąceń wg rodzajów zbóż, przychodzą te ilości dodatkowymi kwitami magazynowymi. Następnie ilości te należy przychodzić we właściwej dla danego rodzaju zboża kartotece magazynowej w rubryce „skup wolnorynkowy“. W ten sposób rubryka zboża pochodzącego z dostaw na podatek gruntowy będzie zawsze zgodna z wystawionymi poświadczeniami odbioru (wz. nr 1) raportami dziennymi (wz. nr 2) oraz raportami dekadowymi (wz. nr 3) a rubryka żyta pochodzącego z dostaw na P. F. Z. będzie zgodna z poświadczeniami odbioru (wz. nr 1b) raportami dziennymi (wz. nr 2a) oraz raportami miesięcznymi (wz. nr 3a).
- 7) w pkt 24 na końcu dodaje się zdanie: „Sposób uzupełnienia i wypełnienia wzoru nr 3 podaje załącznik d“.
- 8) w pkt 28 na końcu dodaje się zdanie: „Sposób uzupełnienia i wypełnienia wzoru nr 4 podaje załącznik e“.
- 9) w pkt 32 na końcu dodaje się zdanie: „Sposób uzupełnienia i wypełnienia wzoru nr 5 podaje załącznik f“.

§ 2. Instrukcja niniejsza wchodzi w życie z dniem 1 sierpnia 1949 r. i ma zastosowanie również do przyjmowanych przez punkty zsypu zaległości z lat ubiegłych.

Ministerstwo Rolnictwa i Reform Rolnych:  
(—) J. Rutkowski  
Dyrektor Dep. Funduszu Ziemi

Ministerstwo Administracji Publicznej:  
(—) Mgr R. Paulisz  
Dyrektor Departamentu Samorządu

P. o. Główny Pełnomocnik Rządowy  
do spraw podatku gruntowego:  
(—) E. Chmurzyński

Centrala Rolnicza Spółdzielni  
„Samopomoc Chłopska” z o. u. w Warszawie  
(—) St. Chromik (—) T. Jańczyk

Polskie Zakłady Zbożowe:  
Przedsiębiorstwo Państwowo-Spółdzielcze  
(—) Cz. Rybicki (—) W. Rościszewski

Wzór Nr 1

## POŚWIADCZENIE ODBIORU

Załącznik „a“

Ob. .... Kłos Jan  
zamieszkały(a) w ..... Mołczanach ..... gmina ..... Dołhobyczów  
(nazwa miejscowości)  
dostarczył(a) na podstawie nakazu płatniczego zarządu gminnego (miejskiego) w ..... Dołhobyczowie  
z dnia ..... 30.IV ..... 1949 r. Nr ..... 2262

Po potrąceniu 12 kg żyta	485	kg
„ „ 2 „ pszenicy II st.	85	„
pszenicy I st.	100	„
jęczmienia II st.	87	„
jęczmienia I st.	—	„
Owies	—	„
Razem	757	kg

Słownie kg

siedemset pięćdziesiąt siedem



Wzór Nr 1b

Załącznik „b“

## POŚWIADCZENIE ODBIORU

Ob. Sroka Marian  
(nazwisko i imię)

zamieszkały(a) w Janiszkowicach gmina Opatów

dostarczył(a) na podstawie deklaracji sporządzonej w Starostwie Powiatowym — Referat Rolnictwa  
i Reform Rolnych w Puławach dn. 21.II 1949 r.

Po potrąceniu 5 kg netto 495 kg żyta.

Słownie kg czterysta dziewięćdziesiąt pięć

Wzór Nr 2

Załącznik „c“

## RAPORT DZIENNY

Nr poświadczenia odbioru	Nazwisko i imię	Gromada	I st. Jęczmień kg	Nr Nakazu płatn.	Żyto kg	II st. Pszenica kg	II st. Jęczmień kg	I st. Owies Pszenica kg	Razem kg
	Kłos Jan	Molczany		2262	485	85	87	100	757
	Roman Józef	Goszczyn	120	2785	—	—	—	80	200
		Razem	120	—	485	85	87	180	957

Wzór Nr 3

Załącznik „d“

## RAPORT DEKADOWY

Nazwa gminy	I st. Jęczmień kg po zł 25	Żyto kg po zł 20,5	II st. Pszenica kg po zł 32	II st. Jęczmień kg po zł 20,5	I st. Owies Pszenica kg po zł 34,5	Razem kg	Razem wartość zbóż
Dolhobyczów	250	2257	575	300	227	3609	84900
Kryłów	—	2000	650	—	100	2750	65250
Razem	kg 250	4257	1225	300	327	6359	X
Suma	zł 6250	87268,5	39200	6150	11281,5	X	150150

Słownie zł sto pięćdziesiąt tysięcy sto pięćdziesiąt

UWAGA: do podanego przykładu przyjęto, iż punkt zsyłu położony jest w woj. lubelskim.

Wzór Nr 4

## RAPORT DEKADOWY

Załącznik „e”

Z g m i n y	I st. Jęczmień kg po zł 25	Żyto kg po zł 20,5	II st. Pszenica kg po zł 32	II st. Jęczmień kg po zł 20,5	I st. <del>Owies</del> Pszenica kg po zł 34,5	Razem kg	Razem wartość zbóż w zł
Dolhobyczów	250	2257	575	300	227	3609	84900
Kryłów	—	2000	650	—	100	2750	65250
Małków	—	900	—	—	—	900	18450
Holubie	—	1000	100	—	—	1100	23700
Razem	kg 250	6157	1325	300	327	8359	X
Suma	zł 6250	126218,5	42400	6150	11281,5	X	192300

Słownie złotych ..... sto dzieńięćdziesiąt dwa tysiące trzysta

UWAGA: do zestawienia przykładu przyjęło, iż punkt zsypu jest położony w woj. lubelskim.

Wzór Nr 5

## MIESIĘCZNY MELDUNEK

Załącznik „f”

R o d z a j z b o ż a	Ilość kg	Po zł za 1 kg	Za sumę zł
Żyto	18052	20,5	370066
Pszenica II st.	4837	32	154784
Jęczmień II st.	800	20,5	16400
<del>Owies</del> Pszenica I st.	752	34,5	25944
Jęczmień I st.	600	25	15000
R a z e m	25041	—	582194

Słownie złotych ..... pięćset osiemdziesiąt dwa tysiące sto dziewięćdziesiąt cztery

UWAGA: do zestawienia przykładu przyjęto ceny obowiązujące w woj. lubelskim.

91

## PISMO OKÓLNE

z dnia 30 września 1949 r.

(Nr FZ. F. III-42/105).

w sprawie odliczania od składek na S.F.O. wpłat dokonanych na P.F.Z.

Nawiązując do pism okólnych z dnia 19.IV. z dnia 10.V. 1948 r. Nr FZ./1-I-1a/9 w sprawie odliczania od składek na Społeczny Fundusz Oszczędzania wpłat dokonanych na Państwowy Fundusz Ziemi, Ministerstwo zarządza, co następuje:

Zaświadczenia przewidziane w § 39 ust. 2 Rozporządzenia Ministra Skarbu z dnia 12.III.1948 r. w sprawie wykonania ustawy z dnia 30.I.1948 r. o obowiązku społecznego oszczędzania (Dz. U. R. P. Nr 14 poz. 106) wydawać będą:

1) terytorialnie właściwe oddziały P. B. R. na wpłaty dokonane przez dłużników P. F. Z. na pokrycie należności ka-

pitalowych, przekazanych do administracji Banku, w szczególności z tytułu wymierzonych rat, zaliczek i opłat za nabytą ziemię z parcelacji, tak zaległych jak i bieżących oraz przedterminowych wpłat i wreszcie z tytułu opłat od dłużników b. F. O. R. R.

2) Starostwa powiatowe — referaty rolnictwa i reform rolnych na wszelkie inne wpłaty dokonane na pokrycie należności P. F. Z., w szczególności od dzierżawców władających obiektami pod tytułem właścicieli, od nabywców inwentarzy żywych z wyłączeniem inwentarzy nabytych z U.N.R.R.A., od nabywców budynków na rozbiórkę i t. p.

Celem uniknięcia wydawania omawianych zaświadczeń parokrotnie na te same wpłaty, co jest sprzeczne z obowiązującymi przepisami i powoduje obniżenie wpływów na S. F. O. — należy na dowodach wpłaty, przedkładanych przez zainteresowanych, odnotowywać datę i numer wydanego zaświadczenia i wzmiankę tę zaopatrzyć stemplem i podpisem.

Dyrektor Departamentu:  
w/z J. Szymczak

Redakcja i Administracja: Ministerstwo Rolnictwa i Reform Rolnych, Warszawa, Nowogrodzka 50

Wydział Prasy i Informacji. Pokój 213. Tel. 887-84

Cena 60 zł.

Konto P. K. O. I — 1888. Dziennik Urzędowy Ministerstwa Rolnictwa i Reform Rolnych w Warszawie.

Druk PWZG Warszawa, Tamka 3. 3000 Zam. 3884. B-69395. 31.X-26.XI.49 r.